

JOURNAL OFFICIEL

DE LA REPUBLIQUE TOGOLAISE

PARAISANT LE 1^{er} ET LE 16 DE CHAQUE MOIS A LOME

Destinations	Abonnement 1 an		Abonnement 6 mois		ABONNEMENTS, ANNONCES ET AVIS DIVERS
	Ordinaire	Avion	Ordinaire	Avion	
Togo, France et autre pays d'expression Française	1 300 frs	3 300 frs	800 frs	1 700 frs	Pour les abonnements, annonces et réclamations s'adresser à 'Editogo B. P. 891 — Tél : 37-18 — Lomé Les abonnements et annonces sont payables d'avance La ligne 80 frs Minimum 250 frs Chaque annonce répétée : moitié prix : Minimum 250 frs
Etranger	1 600 frs	3 750 frs	900 frs	2 300 frs	
Prix du Numéro par porteur ou par Poste : Togo, France et autres Pays d'expression Française 100 frs Etranger : Port en sus					

DIRECTION, REDACTION ET ADMINISTRATION:
CABINET DU PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE — TELEPHONE 27-01 — LOME

S O M M A I R E

PARTIE OFFICIELLE

ACTES DU GOUVERNEMENT DE LA REPUBLIQUE TOGOLAISE

ORDONNANCES, DECRETS, ARRETES ET DECISIONS

1980

5 janvier — Proclamation de la commission nationale pour le recensement général de vote du référendum constitutionnel, des élections présidentielles des élections législatives du 30 décembre 1979 1

ANNEXE

Procès-verbal de la commission nationale de recensement général des votes 3

PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE

1980

9 janvier — Promulgation de la constitution de la République togolaise 7

D E C R E T S

8 janvier — Décret n° 80-5 portant convocation de l'assemblée nationale 11

PARTIE OFFICIELLE

ACTES DU GOUVERNEMENT DE LA REPUBLIQUE TOGOLAISE

ORDONNANCES, DECRETS, ARRETES ET DECISIONS

COMMISSION NATIONALE POUR LE RECENSEMENT GENERAL DE VOTES DU REFERENDUM CONSTITUTIONNEL, DES ELECTIONS PRESIDENTIELLES ET DES ELECTIONS LEGISLATIVES DU 30 DECEMBRE 1979

PROCLAMATION

La Commission Nationale pour le Recensement Général des Votes :

Vu la résolution du congrès extraordinaire du Rassemblement du Peuple Togolais des 27, 28, 29 Novembre 1979 demandant au Bureau Politique de soumettre un projet de constitution à un référendum populaire,

Vu l'ordonnance n° 79-46 du 13 décembre 1979 relative au référendum constitutionnel,

Vu le décret n° 79-284 du 13 décembre 1979 portant organisation du référendum constitutionnel,

Vu la résolution du congrès extraordinaire du R.P.T. des 27, 28, 29 Novembre 1979 désignant le Général d'Armée Gnassingbé Eyadéma candidat unique aux élections présidentielles,

Vu la déclaration de la dite candidature enregistrée au ministère de l'intérieur le 14 décembre 1979,

Vu l'ordonnance n° 79-50 du 19 décembre 1979 portant modalités d'élection du Président de la République,

Vu l'arrêté n° 195/INT/SG/APA/AP du 13 décembre 1979 fixant les caractéristiques des bulletins et les conditions de la campagne électorale en vue du référendum constitutionnel, des élections présidentielles et législatives,

Vu l'ordonnance n° 79-49 du 13 décembre 1979 définissant les modalités d'élection des députés à l'Assemblée Nationale,

Vu la liste unique des députés titulaires et des députés suppléants enregistrée au ministre de l'intérieur le 14 décembre 1979,

Vu le décret n° 79-285 du 13 décembre 1979 convoquant le corps électoral,

Vu le décret n° 79-286 du 13 décembre 1979 portant création d'une Commission Nationale de Recensement Général des Votes modifié par le décret n° 79-294 du 27 décembre 1979,

Vu les opérations régulières du référendum constitutionnel, des élections présidentielles et législatives du 30 décembre 1979,

Vu le procès-verbal établi le 4 Janvier 1980 par la Commission Nationale, duquel il résulte :

1) que le projet de Constitution proposé par le bureau politique du R.P.T. a été approuvé par **1.293.872 voix** sur **1.295.565** de suffrages exprimés, le nombre total des électeurs inscrits étant de 1.303.970 et celui des électeurs votants 1.295.609.

2) que le nombre total des suffrages exprimés en faveur du Général d'Armée Gnassingbé Eyadéma a été de 1.296.584, le nombre total des électeurs inscrits étant de 1.303.970 et celui des électeurs votants 1.296.851 ;

3) que la liste des députés titulaires et des députés suppléants présentée par le Bureau Politique du Rassemblement du Peuple Togolais a obtenu 1.250.942 voix, le nombre total des électeurs inscrits étant de 1.303.970 et celui des électeurs votants 1.294.243,

Au nom du Peuple Togolais et en vertu des pouvoirs qui ont été conférés à la Commission Nationale

PROCLAME :

I — Approuvé par 1.293.872 voix le projet de Constitution de la III^è REPUBLIQUE,

II — Elu Président de la République Togolaise, le GENERAL D'ARMEE GNASSINGBE EYADEMA.

III — ELUS

A) DEPUTES TITULAIRES

- 1 MM. Abalo Adacanou
- 2 Acotie Couassikan
- 3 Pr. Acouetey Messan
- 4 MM. Adam Zato
- 5 Adom Bèdèbodong
- 6 Agbenowossi Koffi-Kodjo
- 7 Agbetiafa Komla
- 8 Agbeve Ayawovi Enyonam
- 9 Agrignan Nassam
- 10 Aguem Bawoumodom
- 11 Akarawato Halilou
- 12 chef Aklassou Assu Adela
- 13 MM. d'Almeida Koffi
- 14 Amados-Djoko Mawulolo
- 15 Amadou Kodjo
- 16 Mme Amedome Abra
- 17 MM. Amesseh-Hodogbe Eklu
- 18 Amoudji Kodjo Agboka
- 19 Amouzou Akossou
- 20 Amouzou Kossi
- 21 Aouissi Lodé
- 22 Apedo-Amah Amakoé
- 23 Atchabao Moussa
- 24 Atchouin Yaovi
- 25 Ayassou Kossivi
- 26 Ayeva Foudo
- 27 Baeta Koffi
- 28 MM. Bagna Issaka
- 29 Balebako Kelba
- 30 Chef Bararmna Boukpassi Tata
- 31 MM. Barnabo Nangbog
- 32 Dackey Gomowou Kwassi
- 33 Dogoh Fonsi Komlan
- 34 Dantey Nyaku Koffi
- 35 Djigoe Mingnanguib
- 36 Evisou Kossigan
- 37 Fantchao Afoutou
- 38 Gbakenou Kodjo Aboéoudja
- 39 Komlavi Yao
- 40 Konali Kokou
- 41 Koumako Tamewenou
- 42 Koulalo Kobarem
- 43 Lalle Tankpadja
- 44 Makouya Gandi
- 45 Mmes Méatchi Cheffi
- 46 Monsila Kossiwa N'Gharbe née Batouli-Batcho
- 47 MM. Nanda Akoh
- 48 Napala Ayitou
- 49 Napo Nyandi Séibou
- 50 Nenywoedé Kodjo Atsu
- 51 Noumedor Doumelonamea Kwamiga

- 52 N'Poh Ossata N'Tcho
- 53 Nyuiadzi Mensroh Sedefia
- 54 Odou Akoêran
- 55 Ouro Akala Tchida-Adéliwè
- 56 M. Ouro-Gbeleou Idrissou
- 57 Mme Pere Essohanam
- 58 M. Polo Arégba
- 59 Dr. Sama Koffi
- 60 M. Tchakora K. Ahdouna
- 61 Dr. Tchalim Tchaa Kozah
- 62 M. Tetowala Awouli M. J. Mètélé
- 63 Mmes Toure Zinabou
- 64 Trenou Adjoavi
- 65 M. Walla Koffi Kadanga
- 66 Pr. Yagla Ogma Wen'Saa
- 67 M. Yele Kpatcha

B) DEPUTES SUPPLEANTS

- 1 MM. Ablam Saba Kouakou
- 2 Adzodo Kossi Sena
- 3 Affo Idrissa
- 4 Agboh Ahouéléte
- 5 Amoussou Kossi Koglo
- 6 Amouzou Kossi Gati
- 7 Babakan Salifou
- 8 Bataba Koutakou
- 9 Bianou Akawoulou
- 10 Evegno Atchou
- 11 Kombate Gnalé
- 12 Kougouloua Tetugnima
- 13 Nassiguede Tchaouta
- 14 Tedihou Abalsem
- 15 Tengue Agbavon K. Komi
- 16 Tiassou Yawo

Fait à LOME le 5 Janvier 1980 au Bureau de la Grande Chancellerie de l'Ordre du Mono.

Ont signé le Président et les membres de la Commission Nationale.

ANNEXE

PROCES-VERBAL

Des travaux de la commission nationale pour le recensement général des votes du Référendum constitutionnel, des élections présidentielles et des élections législatives.

L'an mil neuf cent quatre vingts et les deux, trois, quatre janvier à neuf heures, s'est réunie à la Grande Chancellerie de l'Ordre du Mono, la Commission Nationale de Recensement Général des votes composée de :

1°) — El Hadj Fousséni Mama — Grand Chancelier de l'Ordre du Mono

PRESIDENT

2°) — Pr. Mawupé Vovor — Directeur de l'Enseignement du 4^e Degré

MEMBRE

3°) — M. Atsu Koffi Amega — Président de la Cour Suprême — MEMBRE

4°) — Mme Awa Nana — Magistrat — MEMBRE

5°) — M. Apedo Mawuli Emefa — Magistrat — MEMBRE

6°) — Lt-Colonel Bawabadi Chango — Officier Supérieur des F.A.T. — MEMBRE

7°) — M. Bakpessi Abozou — Secrétaire Général à l'Université du Bénin — MEMBRE

Désignés suivant décret n° 79-294 du 27 décembre 1979 modifiant l'alinéa 2 de l'article 1er du décret n° 79-286 du 13 décembre 1979 portant création d'une commission nationale de recensement général des votes.

La Commission s'est fait assister de Messieurs Adoté Goeh-Akué, secrétaire général à la grande chancellerie et Combévi Agbodjan, secrétaire général au ministère de l'intérieur.

Les plis scellés contenant les procès-verbaux des bureaux de vote des différentes circonscriptions électorales ont été déposés sur le bureau et il a été procédé de suite à leur dépouillement et au recensement des suffrages.

A l'issue de ces opérations, les résultats ont été consignés par circonscription électorale et inscrits sur le tableau annexé ci-après.

La Commission a arrêté ainsi qu'il suit et proclame les résultats des trois consultations du 30 décembre 1979.

I — REFERENDUM CONSTITUTIONNEL

Nombre d'Electeurs inscrits	1.303.970	
Nombre de votants	1.295.609	
Nombre de suffrages exprimés	1.295.565	
Réponse au référendum	OUI	1.293.872
	NON	1.693

II — ELECTIONS PRESIDENTIELLES

Nombre d'Electeurs inscrits	1.303.970
Nombre de votants	1.296.851
Nombre de suffrages exprimés	1.296.584
Nombre d'abstentions	7.119
Nombre de Bulletins Nuls	267

III — ELECTIONS LEGISLATIVES

Nombre d'Electeurs inscrits	1.303.970
Nombre de votants	1.294.243
Nombre de suffrages exprimés	1.250.942
Nombre d'Abstentions	9.727
Nombre de Bulletins Nuls	43.301

De tout quoi il a été dressé le présent procès-verbal qui sera publié au **Journal officiel** et établi en six exemplaires dont un est destiné aux archives de la présidence de la République, le deuxième au Bureau Politique du R.P.T., le troisième à l'Assemblée Nationale, le quatrième à la grande chancellerie de l'Ordre du Mono, le cinquième à la Cour suprême, le sixième au ministère de l'intérieur.

REFERENDUM CONSTITUTIONNEL
DU 30-12-1979
RESULTATS DEFINITIFS

Circonscriptions	Inscrits	Votants	Suffrages exprimés	Oui	Non	Pourcentage de voix obtenues	Taux de participation
Commune de Lomé	222.769	220.542	220.542	219.176	1.483	99,32 %	99 %
Circ. de Lomé	38.800	35.568	35.568	35.568	0	100 %	91,67 %
Aného	73.347	73.347	73.347	73.347	0	100 %	100 %
Tabligbo	48.310	48.247	48.247	48.247	0	100 %	99,86 %
Tsévié	89.387	88.971	88.971	88.971	0	100 %	99,53 %
Vogan	71.117	70.891	70.891	70.891	0	100 %	99,68 %
Atakpamé	68.428	68.428	68.428	68.428	0	100 %	100 %
Amlamé	30.431	29.712	29.712	29.712	0	100 %	97,63 %
Badou	39.736	39.736	39.736	39.736	0	100 %	100 %
Kloto	86.148	86.148	86.148	86.148	0	100 %	100 %
Notse	47.135	47.134	47.134	47.134	0	100 %	99,99 %
Bafilo	12.349	12.349	12.349	12.349	0	100 %	100 %
Bassar	47.233	46.914	46.914	46.914	0	100 %	99,32 %
Tchamba	16.588	16.364	16.364	16.364	0	100 %	98,64 %
Tchaoudjo	35.411	35.411	35.411	35.411	0	100 %	100 %
Sotouboua	50.668	50.467	50.467	50.467	0	100 %	99,60 %
Lama-Kara	93.157	93.114	93.114	93.114	0	100 %	99,95 %
Niamtougou	26.075	26.070	26.070	26.070	0	100 %	99,98 %
Kanté	19.406	19.364	19.364	19.364	0	100 %	99,78 %
Pagouda	28.840	28.840	28.840	28.840	0	100 %	100 %
Mango	31.168	31.168	31.168	31.168	0	100 %	100 %
Dapaon	100.284	100.042	100.042	100.042	0	100 %	99,75 %
Ambassades	27.183	26.782	26.738	26.528	210	99,21 %	98,52 %
Totaux	1.303.970	1.295.609	1.295.565	1.293.872	1.693	99,86 %	99,35 %

ELECTIONS PRESIDENTIELLES

DU 30 DECEMBRE 1979

RESULTATS DEFINITIFS

Circonscriptions	Inscrits	Votants	Suffrages exprimés	Pourcentage de voix obtenues	Taux de participation
Commune de Lomé	222.769	221.784	221.763	99,99 %	99,55 %
Circ. de Lomé	38.800	35.568	35.568	100 %	91,67 %
Aného	73.347	73.347	73.347	100 %	100 %
Tabligbo	48.310	48.247	48.247	100 %	99,86 %
Tsévié	89.387	88.971	88.971	100 %	99,53 %
Vogan	71.117	70.891	70.891	100 %	99,68 %
Atakpamé	68.428	68.428	68.428	100 %	100 %
Amlamé	30.431	29.712	29.712	100 %	97,63 %
Badou	39.736	39.736	39.736	100 %	100 %
Kloto	86.148	86.148	86.148	100 %	100 %
Notsé	47.135	47.134	47.134	100 %	99,99 %
Bafilo	12.349	12.349	12.349	100 %	100 %
Bassar	47.233	46.914	46.914	100 %	99,32 %
Tchaoudjo	35.411	35.411	35.411	100 %	100 %
Tohamba	16.588	16.364	16.364	100 %	98,64 %
Sotouboua	50.668	50.467	50.467	100 %	99,60 %
Lama-Kara	93.157	93.114	93.114	100 %	99,95 %
Niamtougou	26.075	26.070	26.070	100 %	99,98 %
Kanté	19.406	19.364	19.364	100 %	99,78 %
Pagouda	28.840	28.840	28.840	100 %	100 %
Mango	31.168	31.168	31.168	100 %	100 %
Dapaon	100.284	100.042	100.042	100 %	99,75 %
Ambassades	27.183	26.782	26.536	99,08 %	98,52 %
Totaux	1.303.970	1.296.851	1.296.584	99,97 %	99,45 %

ELECTIONS LEGISLATIVES DU 30 DECEMBRE 1979
 LISTE PRESENTEE PAR LE BUREAU POLITIQUE
 DU RPT
 RESULTATS DEFINITIFS

Circonscriptions	Inscrits	Votants	Suffrages exprimés	Pourcentage de voix obtenues	Taux de participation
Commune de Lomé	222.769	219.176	213.753	97,52 %	98,38 %
Circ. de Lomé	38.800	35.568	28.515	80,17 %	91,67 %
Aného	73.347	73.347	73.326	99,97 %	100 %
Tabilibo	48.310	48.247	48.247	100 %	99,86 %
Tsévié	89.387	88.971	87.165	97,97 %	99,53 %
Vogan	71.117	70.891	70.891	100 %	99,68 %
Atakpamé	68.428	68.428	68.322	99,84 %	100 %
Amlamé	30.431	29.712	29.712	100 %	97,63
Badou	39.736	39.736	39.736	100 %	100 %
Kloto	86.148	86.148	86.102	99,94 %	100 %
Notsé	47.135	47.134	47.134	100 %	99,99 %
Bafilo	12.349	12.349	12.349	100 %	100 %
Bassar	47.233	46.914	26.760	57,04 %	99,32 %
Tchaoudjo	35.411	35.411	32.698	92,33 %	100 %
Tchamba	16.588	16.364	11.127	67,99 %	98,64 %
Sotouboua	50.668	50.467	49.985	99,04 %	99,60 %
Lama-Kara	93.157	93.114	93.114	100 %	99,95 %
Niamtougou	26.075	26.070	26.070	100 %	99,98 %
Kanté	19.406	19.364	19.364	100 %	99,78 %
Pagouda	28.840	28.840	28.840	100 %	100 %
Mango	31.168	31.168	31.168	100 %	100 %
Dapaon	100.284	100.042	100.042	100 %	99,75 %
Ambassades	27.183	26.782	26.522	99,02 %	98,52 %
Totaux	1.303.970	1.294.243	1.250.942	96,65 %	99,25 %

PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE

CONSTITUTION DE LA REPUBLIQUE
TOGOLAISE

Conformément :

- à l'ordonnance n° 1 du 14 Janvier 1967,
- à l'ordonnance n° 15 du 14 avril 1967,
- à la résolution du congrès extraordinaire du Rassemblement du Peuple Togolais des 27, 28 et 29 novembre 1979, demandant au bureau politique de soumettre un projet de constitution au référendum,
- à l'ordonnance n° 79-46 du 13 décembre 1979, relative au référendum constitutionnel,
- au décret n° 79-284 du 13 décembre 1979 portant organisation d'un référendum constitutionnel,

Le Peuple Togolais a adopté le 30 décembre 1979,

Le Président de la République promulgue la loi constitutionnelle dont la teneur suit :

PREAMBULE

1 — Les transformations matérielles sociales et psychologiques qui secouent le monde ont imposé au Togo, depuis son accession à l'indépendance, de changer par deux fois déjà ses structures fondamentales, et lui imposent encore aujourd'hui de concevoir une nouvelle forme de pensée, de travail et de vie.

2. — C'est à un style nouveau d'existence, fondé essentiellement sur l'Unité, la Paix et la Solidarité nationales en vue de créer des conditions également nouvelles au triple plan politique, économique et social, qu'aspire profondément le peuple Togolais.

3. — Le Peuple Togolais, horrifié par la politique de haine, de division et de règlement de compte des régimes politiques précédents, s'est engagé dans la voie de l'Unité Nationale et du développement économique harmonieux sous la direction exclusive du Rassemblement du Peuple Togolais.

4. — Le Rassemblement du Peuple Togolais, parti unique, prime toutes les institutions de l'Etat.

5. — Il exprime les aspirations des masses laborieuses à l'Union, la Paix et la Solidarité.

6. — Il guide les institutions de la République et veille au respect des droits et des devoirs du citoyen.

7. — L'Etat Togolais adhère aux chartes des Nations Unies, de l'Organisation de l'Unité Africaine, de la CEDEAO et à la Déclaration Universelle des Droits de l'Homme du 10 décembre 1948.

8. — L'Etat togolais soutient sans réserve toute politique tendant au renforcement de l'unité africaine, à la sauvegarde et à la consolidation de la paix dans le monde.

9. — Il exprime également sa volonté d'établir des liens d'amitié et de coopération avec tous les peuples sur la base des principes d'égalité, d'intérêts réciproques et de respect mutuel de la souveraineté nationale et de l'intégrité territoriale.

TITRE PREMIER
DE LA SOUVERAINETE

Article premier. — Le Togo est une République indivisible, laïque, démocratique et sociale.

L'emblème national est composé de cinq bandes horizontales alternées de couleurs verte et jaune. Il porte, à l'angle supérieur gauche une étoile blanche sur fond rouge.

L'hymne national est : « L'UNITE NATIONALE ».

La devise de la République est « UNION, PAIX, SOLIDARITE ».

Son principe est : Gouvernement du peuple, par le peuple et pour le peuple.

Art. 2. — La souveraineté appartient au peuple togolais qui l'exerce par ses représentants ou par voie de référendum.

Les conditions et modalités de recours au référendum sont définies par la loi.

Art. 3. — Le suffrage peut être direct ou indirect dans les conditions prévues par la constitution. Il est toujours universel, égale et secret.

Sont électeurs, dans les conditions déterminées par la loi, tous les citoyens togolais majeurs des deux sexes, jouissant de leurs droits civils et politiques.

TITRE DEUX
DES DROITS ET DEVOIRS FONDAMENTAUX
DU CITOYEN

Art. 4. — Tous les Togolais sont égaux en droit et en devoir, sans distinction d'origine, de sexe, de croyance ou d'opinion.

Art. 5. — Le droit de vote s'exerce dans le cadre des lois qui le réglementent.

Art. 6. — La République Togolaise assure à chaque citoyen le respect, conformément à la loi, des droits et des libertés de la personne humaine, de la famille, des collectivités locales,

— des libertés politiques

— des libertés philosophiques ou religieuses

— des libertés syndicales

du droit de propriété, individuel ou collectif

— des droits économiques et sociaux.

Art. 7. — Tout citoyen, selon ses facultés, contribue aux charges de la collectivité.

Art. 8. — La défense de la patrie est un devoir sacré de tout citoyen.

Art. 9. — Tout acte tendant à porter atteinte à la forme républicaine de l'Etat ou à l'indivisibilité du territoire national est un crime de haute trahison puni par la loi.

TITRE TROIS

DU PARTI DE L'ETAT LE RASSEMBLEMENT DU PEUPLE TOGOLAIS

Art. 10. — Le système institutionnel togolais repose sur le principe du parti unique qu'incarne le Rassemblement du Peuple Togolais. Toutes les activités politiques y compris celles qui concourent à l'expression du suffrage s'exercent exclusivement au sein du Rassemblement du Peuple Togolais et librement dans le cadre des lois et règlements et dans le respect de la souveraineté nationale et de la démocratie.

L'organisation et le fonctionnement du Rassemblement du Peuple Togolais sont définis par les statuts et les règlements intérieurs du Mouvement.

Le Rassemblement du Peuple Togolais oriente la politique générale du pays.

Dans le cadre du Parti, les organisations de masses affiliées sont engagées dans la mobilisation de la population en vue de réaliser les grandes tâches politiques, économiques, sociales et culturelles qui conditionnent le développement du pays.

TITRE QUATRE

LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE

Art. 11. — Le Président de la République est le Chef de l'Etat. Il incarne l'unité nationale, veille au respect de la Constitution et assure la continuité de l'Etat. Il est le garant de l'Indépendance Nationale, de l'intégrité du territoire, du respect des traités et accords internationaux.

Tout candidat à la Présidence de la République doit être exclusivement de nationalité togolaise d'origine.

Art. 12. — Le Président de la République est élu pour 7 ans au suffrage universel direct sur proposition du Congrès du RPT. Il est rééligible.

Une loi organique fixe les modalités de l'élection présidentielle.

Art. 13. — En cas de vacances de la Présidence de la République pour quelque cause que ce soit, la fonction présidentielle est exercée provisoirement par le Bureau Politique du Rassemblement du Peuple Togolais.

Le Bureau Politique convoque le Congrès du RPT dans les quarante cinq jours qui suivent l'ouverture de la vacance pour proposer un candidat à l'élection présidentielle, qui doit avoir lieu dans le mois suivant la clôture du congrès.

Art. 14. — Le Président de la République promulgue les lois votées par l'Assemblée Nationale.

Il peut, après avoir pris l'avis du Bureau Politique du RPT dissoudre l'Assemblée Nationale.

Une nouvelle assemblée doit être élue dans un délai de trois mois.

Art. 15. — Le Président de la République exerce le pouvoir réglementaire par décret pris en conseil des ministres dans les cas prévus par la loi.

Le Président de la République accrédite les Ambassadeurs et envoyés extraordinaires de la République auprès des puissances étrangères. Les Ambassadeurs et les envoyés étrangers sont accrédités auprès de lui.

Art. 16. — Le Président de la République est le chef des armées. Il nomme aux emplois civils et militaires de l'Etat.

Art. 17. — Le Président de la République nomme les ministres et met fin à leurs fonctions.

Il préside le conseil des ministres.

Art. 18. — Le Président de la République a le droit de grâce.

Art. 19. — Lorsque la République est en péril et que le fonctionnement régulier des institutions est interrompu, le Président de la République prend les mesures exigées par les circonstances, après consultation du Bureau Politique du Rassemblement du Peuple Togolais.

Il en informe la Nation par un message expliquant les mesures prises pour écarter le péril et pour favoriser le rétablissement du fonctionnement des institutions.

TITRE CINQ

Le Gouvernement

Art. 20. — Le Président de la République nomme les ministres, dirige l'action du Gouvernement et fixe les attributions de chacun de ses membres.

Les membres du Gouvernement sont responsables devant le Président de la République qui peut mettre fin à leur fonction.

Art. 21. — Les Ministres exercent le pouvoir réglementaire par voie d'arrêté dans la limite de leurs attributions.

Art. 22. — Les ministres ont accès aux séances de l'Assemblée Nationale et à celles de ses commissions. Ils doivent être entendus sur leur demande.

TITRE SIX

L'Assemblée Nationale

Art. 23. — L'Assemblée Nationale vote les lois et contrôle l'action du Gouvernement.

Art. 24. — L'Assemblée Nationale est formée de députés élus pour 5 ans au suffrage direct, sur proposition du Rassemblement du Peuple Togolais.

La fonction de Député est gratuite.

Une loi organique détermine le nombre des Députés, les modalités de leurs élections, les incompatibilités résultant de leur mandat et le montant de leurs indemnités.

Art. 25 — Aucun député ne peut être poursuivi, recherché, arrêté, détenu ou jugé à l'occasion des opinions ou votes émis par lui dans l'exercice de ses fonctions.

Pendant la durée des sessions, aucun Député ne peut être poursuivi ou arrêté en matière criminelle ou correctionnelle qu'avec l'autorisation de l'Assemblée, sauf le cas de flagrant délit.

Hors session, aucun Député ne peut être arrêté qu'avec l'autorisation du Bureau de l'Assemblée, sauf de cas de flagrant délit, de poursuites autorisées ou de condamnation définitive.

La détention ou la poursuite d'un Député est suspendu si l'Assemblée le requiert.

— Art. 26. — Le droit de vote des Députés ne peut être délégué.

Art. 27. — L'Assemblée Nationale se réunit en session ordinaire le premier mardi d'Avril et le premier mardi d'Octobre.

La durée de chaque session ne peut excéder deux mois.

Art. 28. — L'Assemblée Nationale peut être réunie en session extraordinaire par décret du Président de la République, sur un ordre du jour déterminé.

Dès que cet ordre du jour est épuisé, la session est levée par un décret de clôture.

Art. 29. — Le Président de l'Assemblée est élu pour la durée de la législature. Ses fonctions prennent fin s'il est censuré par les deux tiers des Députés.

Il sera procédé à l'élection d'un nouveau Président.

Art. 30. — Les séances de l'Assemblée Nationale sont publiques. Le compte rendu intégral des débats est publié au Journal Officiel.

L'Assemblée Nationale peut siéger en comité secret à la demande de son Président ou du Président de la République.

TITRE SEPT

Des rapports entre le Gouvernement et l'Assemblée

Art. 31. — L'initiative des lois appartient concurremment au Président de la République et aux Députés.

Art. 32. — La loi fixe les règles concernant :

— les droits et garanties fondamentales de la personne et de la famille,

— les libertés publiques et le régime électoral,

— les sujétions imposées aux citoyens en leurs personnes et en leurs biens pour les besoins de la défense nationale et le développement économique,

— la définition et la répression des crimes et délits, la procédure pénale, l'amnistie, la création de nouveaux ordres de juridiction et le statut des magistrats ;

— l'assiette, le taux et les modalités de recouvrement des impôts et le régime d'émission de la monnaie.

La loi détermine les principes fondamentaux :

— de l'organisation générale de la défense nationale ;

— de l'administration des collectivités locales, leurs compétences et leurs ressources ;

— de création, de gestion et de contrôle des établissements publics ;

— du régime de la propriété, des droits réels et des obligations civiles et commerciales ;

— du droit du travail et de la sécurité sociales ;

— du statut des fonctionnaires civils et militaires de l'Etat.

Les lois de finances déterminent les ressources ou charges de l'Etat selon les modalités prévues par une loi.

Art. 33. — La déclaration de guerre est autorisée par une réunion conjointe de l'Assemblée Nationale et du Comité Central du Rassemblement du Peuple Togolais. Une loi organique détermine les modalités d'application de l'Etat d'urgence.

Art. 34. — Les matières autres que celles qui sont du domaine de la loi ont un caractère réglementaire.

Le Gouvernement oppose l'irrecevabilité à toute proposition de loi excédant le domaine fixé par l'article 32.

Si l'Assemblée maintient à l'ordre du jour la proposition frappée l'irrecevabilité, le Gouvernement saisit le Comité Central du Rassemblement du Peuple Togolais qui statue sur la recevabilité de la proposition.

Art. 35. — Le Gouvernement peut prendre, par ordonnance, pendant un délai limité, des mesures qui sont normalement du domaine de la loi.

Ces ordonnances sont prises en conseil des ministres et sont promulguées et exécutées comme des lois.

Les ordonnances ainsi prises ne peuvent plus être modifiées que par la loi dans les matières qui sont du domaine législatif.

Art. 36. — Le Gouvernement peut faire retirer de l'ordre du jour toute proposition ou amendement formulé par un Député si leur adoption aurait pour conséquence de l'aggravation d'une charge publique.

Art. 37. — Les projets et propositions de loi sont déposés au bureau de l'Assemblée qui les envoie pour examen à des commissions spécialisées dont la composition et les attributions sont fixées par le règlement intérieur de l'Assemblée.

Art. 38. — Le Gouvernement et les Députés ont le droit d'amendement. Après l'ouverture du débat, le Gouvernement peut s'opposer à tout amendement qui n'a pas antérieurement été soumis à la Commission.

Si le Gouvernement le demande, l'Assemblée se prononce par un seul vote sur tout ou partie du texte en discussion en ne retenant que les amendements acceptés par le Gouvernement.

Art. 39. — Si l'Assemblée ne s'est pas prononcée dans le délai de quarante jours sur un projet de loi, le Gouvernement peut, par ordonnance, mettre en vigueur les dispositions du projet.

Si la loi des finances fixant les ressources et les charges d'un exercice n'a pas été déposée en temps utile pour être promulguée avant le début de cet exercice, le Gouvernement par ordonnance, autorise la perception des impôts et ouvre les crédits nécessaires au fonctionnement des services publics.

Art. 40. — L'ordre du jour de l'Assemblée comporte, par priorité et dans l'ordre que le Gouvernement a fixé, la discussion des projets de loi déposés par le Gouvernement et des dispositions de loi acceptées par lui.

Une séance par semaine est réservée par priorité aux questions des membres de l'Assemblée Nationale et aux réponses du Gouvernement.

L'Assemblée Nationale peut entendre un Membre du Gouvernement sur sa gestion. Elle fait rapport au Président de la République.

TITRE — HUIT

Des traités et des accords internationaux

Art. 41. — Le Président de la République négocie et ratifie les traités. Il désigne les plénipotentiaires habilités à les signer au nom du Togo.

Art. 42. — Les traités de paix, les traités de commerce, les traités relatifs à l'organisation internationale, ceux qui engagent les finances de l'Etat, ceux qui modifient des dispositions de nature législative, ceux qui sont relatifs à l'état des personnes, ceux qui composent cession, échange ou adjonction du territoire, ne peuvent être ratifiés qu'en vertu d'une loi.

Ils ne prennent effet qu'après avoir été ratifiés.

Art. 43. — Les traités ou accords régulièrement ratifiés ont, dès leur publication, une autorité supérieure à celle des lois sous réserve, pour chaque ou traité de son application par l'autre partie.

TITRE NEUF

De l'autorité judiciaire

Art. 44. — La plus haute juridiction de l'Etat est la COUR SUPREME.

Elle se compose d'un Président, des Présidents de Chambres et des Conseillers.

Elle comprend :

- La Chambre Constitutionnelle
- La Chambre Judiciaire
- La Chambre Administrative
- La Chambre des Comptes.

Une loi organique détermine l'organisation et le fonctionnement de la Cour Suprême.

Art. 45. — Le Président de la Cour Suprême est nommé par le Président de la République sur proposition du Comité Central du R.P.T.

Art. 46. — Le Président de la République préside le Conseil Supérieur de la Magistrature dont l'organisation est fixée par une loi organique.

Art. 47. — Le statut de la magistrature, fixé la loi, garantit l'indépendance et la protection des magistrats dans l'exercice de leur fonctions.

Il précise leurs devoirs et leurs prérogatives.

Art. 48. — Le Conseil Supérieur de la magistrature statue comme conseil de discipline des magistrats. En l'absence du Président de la République, il est présidé par le Garde des Sceaux.

Art. 49. — L'autorité judiciaire, gardienne des libertés veille au respect des droits fondamentaux du citoyen.

Nul ne peut être arbitrairement détenu.

Nul ne peut être jugé sans avoir pu présenter sa défense.

Nul ne peut être privé de sa liberté et de ses droits que dans les conditions prévues par la loi.

TITRE DIX

La haute cour de justice

Art. 50 — Il est institué une Haute Cour de Justice dont la composition et les attributions sont définies par une loi organique.

Art. 51. — La Haute Cour de Justice connaît des cas de haute trahison.

TITRE ONZE

Dispositions diverses de la révision et de la validité des actes

Art. 52. — La présente Constitution peut être modifiée à l'initiative du Président de la République ou de l'Assemblée Nationale.

Le Projet ou la proposition de révision doit être soumis à l'avis du Comité Central du Rassemblement du Peuple Togolais qui peut proposer des amendements.

Le projet ou la proposition de révision est adopté s'il recueille les suffrages des deux tiers des Députés et l'avis conforme du Comité Central du Rassemblement du Peuple Togolais.

Si le projet ou la proposition ne recueille que la majorité simple des membres composant l'Assemblée, il ne devient définitif qu'après approbation par référendum.

Art. 53. — La forme républicaine du Gouvernement ne peut faire l'objet d'une révision.

Aucune procédure de révision ne peut être engagée ou poursuivie lorsqu'il est porté atteinte à l'intégrité du territoire.

Art. 54. — Les ordonnances, les traités internationaux, les décrets et les mesures prises par les Autorités depuis le 13 Janvier 1967 sont validés par la présente constitution.

La présente loi sera exécutée comme Constitution de la République Togolaise.

Lomé, le 9 janvier 1980

Général d'Armée Gnassingbé Eyadéma

DECRET n° 80-5 du 8 janvier 1980 portant convocation de l'Assemblée nationale.

LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,

Vu l'article 28 de la Constitution,

DECRETE :

Article premier — L'assemblée nationale se réunira en session extraordinaire le samedi 12 Janvier 1980 à 8 heures.

Art. 2. — L'ordre du jour de la session extraordinaire porte :

— Election du président et du bureau de l'assemblée nationale ;

— Adoption du règlement intérieur ;

— Désignation des membres des commissions.

Art. 3 — Le présent décret sera publié au **Journal officiel** de la République Togolaise.

Lomé, le 8 janvier 1980

Général d'Armée Gnassingbé Eyadéma

